Tender Notice No 06/Engg./2016,

Dt. 30/12/2016

TENDER-FORM

कार्य का नाम -03. ckg; i (rkb/ dk; // // M) fed dk; //

uohu ∨koklh; ifjlj Vkbi&02] 03] 04]

Qkeal h Hkou ds ckg; Hkkxka, oa vU;

LFkyka ea i (rkb2 dk; A

कार्य की लागत— Rs.20.00 लाख

अमानत राशि - Rs. 40,000/-

कार्य की अवधि— 03 माह

Name Of Contractor

Due date of receipt of Tender 23/01/2017

Up to 3.30 p.m.

(Only by Registered post/speed post)

Cost of Tender Form

2000/- (in form of D.D.)

(कृपया निविदाकर्ता प्रत्येक पेज पर सील लगावें एवं हस्ताक्षर करें)

Tender Notice No 06/Engg./2016,

Dt. 30/12/2016

CERTIFICATE OF TENDER FORM

It is hereby certified that:

- 01- This tender form contains 31 of pages from s. no. 01 to 31 Including this page.
- O2- The last date 20/01/2017 & time up to 6.00 pm for issue of the tender form to the eligible contractor according to notification 06/ Engineering/2016/dated 30/12/2016 of this tender form. There is no last date for downloading the tender form from University website www.ggu.ac.in, but filled tender form should be reached in the University within stipulated time with terms by speed/registered post only.
- O3- Sealed tenders should reach the office chamber of the under signed latest by 3.30 P.M. on 23/01/2017 and shall be opened on the same working day at 4.00 p.m.
- 04- No word /sentence is being corrected/inserted, omitted or overwritten in this tender documents.

UNIVERSITY ENGINEER (I/c) Guru Ghasidas Vishwavidyalaya Bilaspur (C.G.) REGISTRAR (Acting)
Guru Ghasidas Vishwavidyalaya
Bilaspur (C.G.)

Tender Notice No 06/Engg./2016,

Dt. 30/12/2016

fufonk I upuk i k: i



X# ?lkl linkl fo'ofo|ky;] fcykl i j ¼N-X-½ GURU GHASIDAS VISHWANDYALAYA, BILASPUR (C.G.) केंद्रीय विश्वविद्यालय अधिनियम 2009 के अंतर्गत स्थापित विश्वविद्यालय (A Cantral University established by the Central Universities Act, 2009) Website <u>www.ggu.ac.in</u>

fufonk vke⊭. k l puk
गुरू घासीदास विश्वविद्यालय (कंन्द्रीय) बिलासपुर (छ०ग०) की ओर से निविदा कमांक
06/यॉत्रिकी/2016 दिनांक 30/12/2016 के माध्यम से निम्नलिखित कार्य हेतु दिनांक
23/1/2017 को 3.30 (अप.) बजे तक रजिस्टर्ड/स्पीडपोस्ट के माध्यम से मुहरबंद निविदा आमंत्रित
की जाती हैं। निविदा दिनांक 23/01/2017 को साय 4.00 बजे यॉत्रिकी विभाग में खोली जावेगी।

का जाता है। निपदा दिनाक 23/01/2017 का साथ 4:00 बज यात्रिका विनाग न खाला जावगा।								
क.	कार्य का नाम	ठेके की अनु.	अमानती राशि	समय				
		राशि (रू.)	(₹5.)	अवधि				
1	आवासीय परिसर में आंतरिक पुताई कार्य।	25.00 lakh	50000/-	03 माह				
2	आवासीय परिसर में एलुमिनियम कार्य।	21.00 lakh	42000/-	03 माह				
3	ckg; i (rkb² dk; /A	20.00 lakh	40000/-	03 ekg				
4	आवासों में फ्लाईमेस दरवाजा लगाने का कार्य	29.88 lakh	59760/-	03 माह				
5	समाज कार्य विभाग में फाल्स सिलींग कार्य।	11.50 lakh	53000/-	03 माह				
6	शैक्षणिक भवनों में एल्यूमिनियम पार्टीशन इ. कार्य	36.26 Lakh	72520/-	04 माह				
7	ग्रंथालय भवन में फाल्स सिलींग कार्य	15.00 Lakh	30,000/-	03 माह				
8	नये बालक छात्रावास में विघुत, व अन्य कार्य	22.40 lakh	57200/-	03 माह				
9	आवासों एवं शैक्षणिक भवनों में विघुत कार्य।	25.00 lakh	50000/-	06 माह				
10	11के.वी. एल.टी.लाइन, इत्यादि विद्युत कार्य	25.00 lakh	50000/-	06 माह				
11	नवीन भवनों हेतु ट्रांसफार्मर,एवं अन्य कार्य।	29.88 lakh	59760/-	03 माह				
12	ट्रांसफार्मर के चारों ओर फेंसींग कार्य।	13.30 lakh	26600/-	03 माह				
13	तड़ित चालक (Lightning arrester) एवं अन्य कार्य।	26.24 lakh	52400/-	03 माह				

The Tender forms & other details can be seen & Downloaded from the website www.ggu.ac.in আदेशानुसार কুল্सचिव (कार्यवाहक)

Tender Notice No 06/Engg./2016,

Dt. 30/12/2016

fufonk ∨keæ.k I µpuk

NOTICE INVITING TENDER

Percentage rate tenders are invited on behalf of the Registrar, G.G.V.Bilaspur from the approved and eligible contractors of CPWD and those of approved list of BSNL, M.E.S., Railways and C.G.State P.W.D. and other PSUs under Govt Of India for the work of 03. ckg; i [rkb] dk; Alled dk; lb uohu vkokl h; if [i j Vkbi &02] 03] 04] Qkell h Hkou ds ckg; Hkkxkla, oa vl; LFkykla ea i [rkb] dk; A

ठेकेदारों का पंजीकरण निविदाओं की बिकी की अंतिम तिथि को वैध होना चाहिए । यदि केवल निविदाओं की बिकी की अंतिम तिथि बढ़ायी जाती है, तो ठेकेदार का पंजीकरण निविदाओं की बिक्री की मूल तिथि को वैध होना चाहिए। यदि आवेदन प्राप्ति की अंतिम तिथि एवं निविदाओं की बिक्री की तिथि, दोनों बढ़ायी जाती है, तो ठेकेदार का पंजीकरण दोनों तिथियों में से कोई यानी निविदाओं की बिक्री की मूल तिथि या निविदाओं की बिक्री की बढ़ायी गई तिथि, को वैध होना चाहिए ।

The enlistment of contractors should be valid on the last date of sale of tender. In case only the last date of sale of tender is extended, the enlistment of contractor should be valid on the original date of sale of tenders. In case both the last date of receipt of application and sale of tenders are extended, the enlistment of contractor should be valid on either of the two dates i.e. original date of sale of tender or on the extended date of sale of tenders.

- 1.1 कार्य की अनुमानित लागत रू. 20.00 लाख है तथापि, यह अनुमानित लागत मोटे तौर पर एक मार्ग निर्देश मात्र है।

 The work is estimated to cost Rs. 20.00 lakhs this estimate, however, is given merely as a rough guide.
- 1.1.1 मिश्रित लागत वाली निविदा आमंत्रण सूचना को अनुमोदित करने वाला सक्षम प्राधिकारी, निविदाएं मंगवाने के लिए निविदा आमंत्रण सूचना का समेकन करेगा और वह उस यॉत्रिकी को भी नामित करेगा जो निविदाएं आमंत्रित करने से संबंधित सभी मामलों को डील करेगा। मिश्रित निविदा के मिश्रित अनुमान की लागत को दर्शाने के साथ—साथ प्रत्येक घटक की अलग—अलग अनुमानित लागत का उल्लेख भी किया जाए । निविदादाता की पात्रता, विभिन्न घटकों की लागत को मिलाकर मिश्रित अनुमानित लागत के अनुरूप होगी।

The authority competent to approve NIT for the combined cost and belonging to the major discipline will consolidate NITs for calling the tenders. He will also nominate Engg. section which will deal with all matters relating to the invitation of tenders.

- For composite tender, besides indicating the combined estimated cost put to tender, should clearly indicate the estimated cost of each component separately. The eligibility of tenderer will correspond to the combined estimated cost of different components put to tender.
- 1.2 Tender will be issued to eligible CPWD registered contractors. Non CPWD registered contractors and CPWD contractor registered in class II and PSU's under Govt. of India shall also be eligible provided

Tender Notice No 06/Engg./2016,

Dt. 30/12/2016

they produce definite proof from the appropriate authority, which shall be to the satisfaction of the competent authority, of having satisfactorily completed similar works of magnitude specified below:three similar works each of value not less than 40% of estimated cost or two similar works each of value not less than 50% of estimated cost or one similar work of value not less than 80% of estimated cost in the period of last seven years ending 31.03.2016 (Similar work' means 'Civil Construction and maintenance works). The value of executed works shall be brought to current costing level by enhancing the actual value of work at simple rate of 7% per annum, calculated from the date of completion to the last date of receipt of applications for tender.

- 2. सफल निविदाकारों के साथ, निर्धारित निविदाकार उक्त प्रपत्र जो करार का हिस्सा होगा, निविदाकार उक्त प्रपत्र जो करार का हिस्सा होगा के विभिन्न निबंधन एवं शर्तों के अनुसार अपनी दरें बतायेगा।
 - Agreement shall be drawn with the successful tenderer on standard form. Tenderer shall quote his rates as per various terms and conditions of the said form, which will be part of agreement.
- दर की वैधता अनुबंध की तिथि से 12 ekg के लिये होगी।
 validity of rate is for 12 months from date of agreement.
- 4. कार्य हेतु कार्य स्थल उपलब्ध है ।

The site for the work is available.

अथवा Or

कार्य हेतु कार्यस्थल नीचे लिखे अनुसार भागों में उपलब्ध करा दिया जाएगा :-

The site for the work shall be made available in parts as specified below:-

- 5. i i = tkjh djus gsrq vkosnu fnukad 20/01/2017 'kke 6-00 cts rd i klr fd, tk, æs rFkk fufonk nLrkost fnukad 05/01/2017 to 20/01/2017 rd tkjh fd, tk, æs A fo'0kfo|ky; dh osc l kbV ls Okeliklr djus ds fy; s dkbl vfre frfFk ugh g\$ fdUrq Hkjs gq V\$Mj Okel fu/kkFjr vof/k ea fu/kkFjr 'krl vuq kj LihM@iathd'r Mkd ls fo'ofo|ky; ea i g\$b tkuk pkfg, A
 - Applications for issue of forms shall be received by 20/01/2017 (6.00 PM) and tender documents shall be issued form 05/01/2017 to 20/01/2017 There is no last date for downloading the tender form from University website www.ggu.ac.in, but filled tender form should be reached in the University within stipulated time with terms by speed/registered post only.
- 6. रेखांक, विनिर्देश, कार्य के विभिन्न वर्गों के लिए मात्राओं की अनुसूची के सिहत निविदा कागजात एवं ठेके की शर्तों का सैट जिनका उस ठेकेदार द्वारा अनुपालन किया जाना है, जिसकी निविदा स्वीकृत हो जाए तथा अन्य आवश्यक कागजात 05/01/2017 से 20/01/2017 तक रविवार एवं सार्वजनिक छुट्टियों को छोड़कर, प्रतिदिन कार्यालयीन दिवस के बीच विश्वविद्यालय, बिलासपुर के कार्यालय में देखे जा सकते हैं । मानक प्रपत्र को छोड़कर, निविदा कागजात उक्त कार्यालय से ऊपर निर्दिष्ट समय के दौरान निविदा की लागत के तौर पर रू. 2000/- की डी.डी. भुगतान कर डी.डी. के साथ आवश्यक दस्तावेज प्रस्तुत कर प्राप्त किए जा

Seal & signature of the contractor

(Page 5 of 31)

Tender Notice No 06/Engg./2016,

WHILE

Dt. 30/12/2016

सकेंगे। ocl kbV ls MkmuykM dj VMMj Hkjus okys Balnkjka dks VMMj Qkel dh dher : i;s 2000/- DD ds : lk ea vuiLVeuh (Earnest Money) okys fyQkQk (A) ds l kFk tek djuk qkxkA

Tender documents consisting of plans, specifications, the schedule of quantities of the various classes of work to be done and the set of terms & conditions of contract to be complied with by the contractor whose tender may be accepted and other necessary documents can be seen in the office of the University Engineer, Guru Ghasidas Vishwavidyalaya, Bilaspur (C.G.) between working hours (9.30am. to 6.00pm.) from 05/01/2017 to 20/01/2017 every day except on Saturday/Sundays and Public Holidays. Tender documents, excluding standard form, will be issued from the office, during the hours specified above, on payment of Rs. 2000/- by draft as cost of Tender with copy of required documents. The contractor/firms who received tender form from downloaded the website, they shall be paid cost of tender form Rs. 2000/- in the form of demand draft with envelope (A) of Earnest money.

टेंडर प्रपत्र एवं अमानत राशि दो अलग-अलग लिफाफे में प्रस्तुत करना होगा। लिफाफे में लिखा जाना होगा निविदा प्रपत्र (B) एवं अमानत राशि अन्य दस्तावेज के साथ (तकनीकि दस्तावेज) (A).

The tender and the earnest money shall be placed in separate sealed envelopes each mark "**Tender**" (B) and "**Earnest Money**" with other documents (Technical bid) (A) respectively.

- 7. The contractor, whose tender is accepted, will be required to furnish performance guarantee of 5% (five percent) of the tendered amount within the period specified in schedule 'F'. This guarantee shall be in the form of cash (in case guarantee amount is less than Rs. 10,000/-) or Deposit at call receipt of any scheduled Bank / Banker's cheque of any scheduled Bank / Demand Draft of any scheduled Bank / Pay order of any scheduled bank (in case guarantee amount is less than Rs.1,00,000/-) or Government Securities or Fixed Deposit Receipts or Guarantee Bonds of any Scheduled Bank or the State Bank of India in accordance with the prescribed form. In case the contractor fails to deposit the said performance guarantee within the period as indicated in Schedule "F" including the extended period if any, the Earnest Money deposited by the contractor shall be forfeited automatically without any notice to the contractor.
- 8. कार्य का व्यौरा इस प्रकार है।

The description of the work is as follows: 03. ckg; i rkbl dk; All fed dk; lb uohu vkokl h; ifjl j vkbi &02] 03] 04] Oke h Hkou ds ckg; Hkkxka, 0a vl; LFkyka ea i rkbl dk; A निविदाकारों द्वारा जॉच के लिए कार्यों से संबंधित अन्य नक्शों तथा कागजातों की प्रतियां उपर्युक्त अधिकारी के कार्यालय में खुली रहेगी

Tender Notice No 06/Engg./2016,

Dt. 30/12/2016

Copies of other drawings and documents pertaining to the works will be open for inspection by the tenderers at the office of the above mentioned officer.

निविदाकारों को सलाह दी जाती है कि वे निविदा प्रस्तुत करने के पहले कार्यस्थल एवं उसके आस पास की जगह, जमीन की प्रकृति एवं अनमृदा (जहां तक व्यवहार्य हो), कार्य स्थल का रूप एवं प्रकृति, कार्य स्थल तक पहुंचने के साधन, स्थान जो उन्हें चाहिए उसका निरीक्षण व जॉच करलें तथा जोखिम, आकिस्मकता एवं अन्य परिस्थितियों से, जो निविदा को प्रभावित कर सकती है, संबंधित आवश्यक जानकारी स्वयं प्राप्त कर, संन्तुष्ट हो ले। यह माना जायेगा कि निविदाकार को कार्यस्थल के बारे में पूरी जानकारी है, चाहे उसने इसका निरीक्षण किया हो या नही, तथा बाद में किसी भ्रॉति या अन्य बातों के लिए कोई अतिरिक्त प्रभार अनुमत्य नहीं होगा। कार्य निष्पादन हेतु सभी प्रकार की सामग्री, औजार एवं संयंत्र, जल, बिजली लाने के साधन, कामगारों के लिए सुविधाएं तथा अन्य अपेक्षित सेंवाओं का प्रबन्ध करने तथा उनके रख रखाव का उतरदायित्व स्वयं निविदाकार का होगा, जब तक अन्यथा विशेष रूप से करार में इसका उल्लेख न किया गया हो। निविदाकार द्वारा निविदा प्रस्तुत करना यह सूचित करता है कि उसने इस सूचना एवं अन्य सभी करार—दस्तावेजों को पढ़ लिया है तथा उसे किए जाने वाले कार्य का अभिप्राय एवं विनिर्देशों, शर्तों व दरें जिन पर सरकार द्वारा उन्हें सामान, औजार एवं संयंत्र आदि दिए जाएगें तथा स्थानीय स्थितियां और अन्य कारक जो कार्य में निष्पादन पर प्रभाव डालें, के बारे में पूरी जानकारी है।

Tenderers are advised to inspect and examine the site and its surroundings and satisfy themselves before submitting their tenders as to the nature of the ground and sub-soil (so far as is practicable), the form and nature of the site, the means of access to the site, the accommodation they may require and in general shall themselves obtain all necessary information as to risks, contingencies and other circumstances which may influence or affect their tender. A tenderer shall be deemed to have full knowledge of the site whether he inspects it or not and no extra charges consequent on any misunderstanding or otherwise shall be allowed. The tenderer shall be responsible for arranging and maintaining at his own cost all materials, tools & plants, water, electricity access, facilities for workers and all other services required for executing the work unless otherwise specifically provided for in the contract documents. Submission of a tender by a tenderer implies that he has read this notice and all other contract documents and has made himself aware of the scope and specifications of the work to be done and of conditions and rates at which stores, tools and plant. etc. will be issued to him by the Government and local conditions and other factors having a bearing on the execution of the work.

9. विश्वविद्यालय न्यूनतम या किसी अन्य निविदा को स्वीकार करने के लिए अपने आप को आबद्ध करता हैं और प्राप्त हुए किसी भी निविदा या सभी निविदाओं को बिना कारण बताए अस्वीकार करने का अधिकार अपने पास सुरक्षित रखता हैं । ऐसी सभी निविदाओं को जिनमें विहित शर्ते पूरी नहीं की गई हों अथवा निविदाकार द्वारा सशर्त छूट दिए जाने सहित किसी शर्त को रखा गया हो. अस्वीकार कर दिया जाएगा ।

The GGV does not bind itself to accept the lowest or any other tender, and reserves to itself the authority to reject any or all of the tenders received without the assignment of any reason. All tenders,

x@# ?kkl hnkl fo'ofo | ky;] fcykl i g 1/4N-x-½ GURU GHASIDAS VISHWAVIDYALAYA, BILASPUR (C.G.)

A Central University established by the Central Universities Act, 2009)
Phone 07752-260207, fax 07752-260154 Website www.ggu.ac.in

Tender Notice No 06/Engg./2016,

Dt. 30/12/2016

in which any of the prescribed conditions are not fulfilled or any condition including that of conditional rebate is put forth by the tenderer shall be summarily rejected".

- 10. निविदाओं के मामले में किसी भी प्रकार के प्रत्यक्ष या अप्रत्यक्ष प्रेरण का पूर्णतया निषेध है तथा उन ठेकेदारों की निविदाएं, जो प्रेरण का सहारा लेंगे, अस्वीकार कर दी जाएंगी।
 - Canvassing whether directly or indirectly, in connection with tenders is strictly prohibited and the tenders submitted by the contractors who resort to canvassing will be liable to rejection.
- 11. विश्वविद्यालय पूरी निविदा या उसके किसी भाग को स्वीकार करने का अधिकार अपने पास सुरक्षित रखते है तथा निविदाकार, कथित दर पर निष्पादन के लिए बाध्य होगा।
 - The GGV on behalf of the right of accepting the whole or any part of the tender and the tenderer shall be bound to perform the same at the rate quoted.
- 12. ठेकंदार को विश्वविद्यालय में, (उद्यान / नर्सरी कैटेगरी के ठेकंदारों के लिये) जो ठेकं देने और उसके निष्पादन के लिए उतरदायी है। जिसमें उसका नजदीकी रिश्तेदार विश्वविद्यालय में किसी भी हैसियत के अधिकारी के रूप मे तैनात हो, कार्यों के लिए निविदा देने की आज्ञा नही होगी। यह उन व्यक्तियों के नामों को भी सूची देगा जो किसी भी हैसियत में उसके साथ कार्य कर रहें हों या जिन्हे उसके द्वारा बाद में भर्ती किया गया हो तथा जो विश्वविद्यालय में कार्यरत किसी राजपत्रित अधिकारी के नजदीकी रिश्तेदार हो । यदि ठेकंदार इस शर्त को भंग करेगा तो उसका नाम इस विभाग की ठेकंदारों की अनुमोदित सूची से हटा दिया जाएगा। The contractor shall not be permitted to tender for works in the University (in case of contractor of Horticulture / Nursery category) responsible for award and execution of contracts in which his near relative is posted as an officer in the University. He shall also intimate the names of persons who are working with him in any capacity or are subsequently employed by him and who are near relatives to any gazetted officer in the University. Any breach of this condition by the contractor would render him liable to be removed from the approved list of contractors of this Department.
- 13. भारत सरकार के किसी इंजीनियरी विभाग में इंजीनियरी या प्रशासनिक कार्यों में लगे हुए राजपत्रित रैंक के किसी इंजीनियर को या किसी अन्य राजपत्रित अधिकारी को सरकारी नौकरी से सेवा मुक्त होने पर एक साल तक, भारत सरकार की पूर्व लिखित अनुमित बिना ठेकेदार की हैसियत से काम करने की अनुमित नहीं है । यदि किसी समय यह पाया गया कि ठेकेदार या उनका कोई कर्मचारी, ऐसा व्यक्ति है जिसने निविदा प्रस्तुत करने से पहले या ठेकेदार की सेवा में लगने के पहले भारत सरकार से अनुमित नहीं ली थी, तो यह ठेका रदद किया जा सकता है।
 - No Engineer of gazetted rank or other Gazetted officer employed in Engineering or Administrative duties in an Engineering Department of the Government of India is allowed to work as a contractor for a period of one year after his retirement from Government service, without the previous permission of the Government of India in writing. The contract is liable to be cancelled if either the contractor or any of his employees is found any time to be such a person who had not obtained the permission of the Government of India as aforesaid before submission of the tender or engagement in the contractor's service.

X# ?kkl hnkl fo'ofo ky;] fcykl i g 1/4N-x-1/2 GURU GHASIDAS VISHWAVIDYALAYA, BILASPUR (C.G.)

A Central University established by the Central Universities Act, 2009) Phone 07752-260207, fax 07752-260154 Website www.ggu.ac.in

Tender Notice No 06/Engg./2016,

Dt. 30/12/2016

- 14. dk; ki ds fy, fufonk] fufonkvka ds tek gkus dh vire rkjh[k ls 90 fnu rd Lohdfr grq [kg/h jgxhA यिद निविदाकार उक्त अवधि के पहले या स्वीकृति पत्र जारी होने के पहले, जो भी पहले हो, से पहले अपनी निविदा वापिस ले लेता है या निविदा की शर्तो और निवंधनों में कोई संशोधन करता है जो विभाग को स्वीकार्य नहीं है, तो विश्वविद्यालय किसी अन्य अधिकार या उपचारी उपाय पर प्रतिकूल प्रभाव डाले बिना ऊपर किए गए उल्लेख के अनुसार उक्त धरोहर राशि का 50 का प्रतिशत जब्त करने के लिए स्वतंत्र होगी। इसके अतिरिक्त, निविदाकार को पुनः निविदा प्रक्रिया में भाग लेने की अनुमित नहीं दी जाएगी।
 - The tender for the works shall remain open for acceptance for a period of Ninety days from the date of opening of Tenders. If any tenderer withdraws his tender before the said period or issue of letter of acceptance which ever is earlier, or makes any modifications in the terms and conditions of the tender which are not acceptable to the department, then the University shall, without prejudice to any other right or remedy, be at liberty to forfeit 50% of the said earnest money as aforesaid. Further, the tenderer shall not be allowed to participate in the retendering process of the work.
- 15. यह निविदा आमंत्रण सूचना, करार दस्तावेज का एक हिस्सा होगी। सफल निविदाकार / ठेकेदार, स्वीकरकर्ता प्राधिकारी द्वारा निविदा स्वीकार किए जाने के बाद कार्य प्रांरम्भ किए जाने की निर्धारित तिथि से 15 दिनों के भीतर निम्नलिखित को शामिल करते हुए संविदा पर हस्ताक्षर करेगा:-
 - This Notice inviting tender shall form a part of the contract document. The successful tenderer/contractor, on acceptance of his tender by the Accepting Authority, shall within 15 days from the stipulated date of start of the work sign the contract consisting of:-
 - क) निविदा आमंत्रण सूचना, अतिरिक्त शर्तो सहित सभी कागजात, विनिर्देश एवं नक्शे, यदि कोई हों, जो निविदा आमत्रण के समय निविदा के रूप में जारी किए गए हों तथा इस बारे में किए गए किसी पत्राचार सहित इसकी स्वीकृति।
 - a) The notice inviting tender, all the documents including Particular specifications & special conditions and drawings, if any, forming the tender as issued at the time of invitation of tender and acceptance thereof together with any correspondence leading thereto.
 - ख) मानक प्रपत्र लागू होगा।

Standard format will be applicable.

संविदाओं के लिए

For Tenders

- 16.1.1: The tender document will include following three components:
 - Part A:- NIT including schedule A to F for component of the work, Standard General Conditions of Contract for CPWD 2008 or latest edition as applicable with all amendments / modifications.
- Part B:- General/specific conditions, specifications and schedule of quantities applicable to major component of the work.
- 16.1.2: The tenderer must associate with himself, agencies of the appropriate class eligible to tender for the minor components individually.

Tender Notice No 06/Engg./2016, Dt. 30/12/2016

- 16.1.3: The eligible tenderers shall quote rates for all items of component of work. It will be obligatory on the part of the tenderer to sign the tender document for all the components (The schedule of quantities, conditions and special conditions etc.) in appropriate page % above/ at per/below of SOR enclosed with this tender form non DSR items.
- 16.1.4: After acceptance of the tender by competent authority, the Registrar GGV shall issue an order on behalf of Vishwavidyalaya.
- 16.1.5: Entire work under the scope of composite tender including all components shall be executed under one agreement.
- 16.1.6: Security Deposit will be worked out for estimated cost. The Earnest Money will become part of the security deposit of the major component of work.
 - (a) Non DSR which inclosed in this tender form will be applicable.
- Deviation / Variation Extent and Pricing: The Engineer Incharge shall have power (i) to make alteration in omissions from , addition to or substitutions for the original specification, drawings. Designs and instruction that may appear to him to be necessary or advisible during the progreress of the work and (ii) to omit a part of the in case of non- availability of a portion of the site or for any other reasons and the contractor shall be bound to carry out the work in accordance with any instructions given to him in writing singed by the Engineer-in-charge and such originally. Omission. Adition or substitutions shall from part of the conractor as if originally provided therein and any altered, additional or substituted work which the contractor may be directed to do in the manner specified as part of the work, shall be carried out by the contractor on the same condition in all including price on which he agreed to do the main work except as hereafter provided.
- 18.1 The time for completion of the work shall, in the event of any deviations resulting in additional cost over the tendered value sum being order, be extended, if requested by contractor, as follows:
 - In the proportion which the addition cost of the altered, additional or substituted work, bear to the original tendered value plus.
 - ii) 25% of the time calculate in (i) above or such further additional time as may be considered reasonable by the Engineer-in-charge.
- 18.2 Rate of such altered, additional or substituted work shall be determined by Engineer-in-charge as follows:
 - i) In the rate for altered, additional or substituted item of work is specified in the schedule or rate, the contractor shall carry out the altered, addition or substituted item at the same rate. Accepted

X# ?kkl hnkl fo'ofo ky; fcykl i j 1/4N-x-1/2 GURU GHASIDAS VISHWAVIDYALAYA, BILASPUR (C.G.)

A Central University established by the Central Universities Act, 2009) Phone 07752-260207, fax 07752-260154 Website www.ggu.ac.in

Tender Notice No 06/Engg./2016,

Dt. 30/12/2016

tendr rate shall be applied for it.

- ii) If the rate for any altered, additional or subatituded item of work is not specified in the schudle of rate, the rate for that items shall be derived from the rate the nearest similar item specified therein. Accepted tender shall be applicable for it.
- iii) If the rate for any altered, additional or substituted item of work cannot be determined in the manner specified in sub- paras (i) & (ii) above, the contractor shall within 15 days of the date or receipt of the order to carry out the said work, inform the Engineer-in-charge or the rate which he proposed to claim for such item of work, supported by analysis method thereafter, after giving due consideration to the rate claimed by contractor, determines the rate on the basis of market rates. In the event of the contractor failing to inform the Engineer-in-charge within the stipulated period of time, the rate which he propose to claim, the rate which he proposed to claim, the rate for such item shall be determined by the Engineer-in-charge on the basis of market rates. Tender percentage rate shall not be applicable on this determined rate. The university authority has right to accept finally the above said rates based on the rate analysis as given.
- 19 विश्वविद्यालय द्वारा वि०वि० हित में निविदा में दी गई नियम व शर्त में आंशिक संशोधन करने, एवं किसी नियम / शर्त को शिथिल करने का पूर्ण विशेषाधिकार विश्वविद्यालय के पास सुरक्षित रहेगा एवं निविदाकर्ता पर बंधनकारी रहेगा।
- 20 कार्य की गुणवत्ता (Quality)केन्द्रीय लोक निर्माण विभाग के स्पेशीफिकेशन अनुसार होगी।
- 21. वि0वि0 के पास यह अधिकार सर्वथा सुरक्षित रहेगा कि निविदा में उल्लेखित किसी भी कार्य को संपादित करावे अथवा बिना कोई कारण बताये वि०वि० हित में ऐसे किसी भी कार्य को कराने से मना कर देवे । साथ ही वि०वि० के पास यह भी अधिकार सर्वथा सुरक्षित रहेगा कि निविदा में उल्लेखित किसी भी कार्य को बिना कोई कारण बताये कराने से मना कर देवे ।
- 22 कृपया अवगत हो कि टेंडर की शर्ते सामान्य निर्माण कार्य से संबंधित है। अतः निविदाकर्ताओं पर वही शर्तें लागू / मान्य होगी जिस कार्य हेतु निविदाकर्ता अपनी दरें प्रस्तुत कर रहा है। इस हेतु वि०वि० का निर्णय अंतिम एवं ठेकेदार पर बाध्यकारी होगा।
- 23 किसी भी विवाद की स्थिति में पहली अपील कुलसचिव, गुरू घासीदास विश्वविद्यालय बिलासपुर (छ.ग.) को विवाद उत्पन्न होने की तिथि के एक सप्ताह के अंदर तथा द्वितीय अपील दो सप्ताह के अंदर कुलपित महोदय, को किया जा सकेगा । माननीय कुलपित, गुरू घासीदास वि०वि०, बिलासपुर (छ०ग०), निर्णय हेतु प्रकरण को किसी भी आर्बीट्रेटर के पास भेज सकेगे (आर्बीट्रेशन एक्ट के अनुसार)। ऐसे प्रकरण में कुलपित जी के स्वयं का निर्णय या आरबीट्रेटर का निर्णय सर्वमान्य होगा ।
- 24 न्यायालयीन विवाद की स्थिति में बिलासपुर (छ०ग०) न्यायालय का क्षेत्राधिकार ही मान्य होगा।

X# ?kkl hnkl fo'ofo ky; fcykl i j 1/4N-x-1/2 GURU GHASIDAS VISHWAVIDYALAYA, BILASPUR (C.G.)

A Central University established by the Central Universities Act, 2009) Phone 07752-260207, fax 07752-260154 Website www.ggu.ac.in

Tender Notice No 06/Engg./2016,

Dt. 30/12/2016

- 25 यदि निविदा में किसी प्रकार का जोड़ना / हटाना या भूल सुधार किया जाता है तो यह केवल वेबसाइट (www.ggu.ac.in) में upload किया जावेगा।
- 26 समय-समय पर सक्षम अधिकारियों से प्राप्त आदेशानुसार / स्वीकृति अनुसार विभिन्न निर्माण कार्य शेड्यूल के आधार पर संपादित किया जाना है। कार्य का समय निर्धारण तत्समय ही किया जावेगा।
- 27 शेड्यूल के आइटम्स में परिवर्तन एवं कार्यों की मात्रा में परिवर्तन (वृद्धि या कमी) किसी भी सीमा तक की जा सकती है।
- 28 निविदा प्रपत्र में उल्लेखित नियम एवं शर्तें के अतिरिक्त जरूरत पड़ने पर अन्य नियम एवं शर्तों के लिए CPWD Manual मान्य होगा।
 - Terms & conditions other than laid down in this tender form CPWD manual will be followed an and when required.
- 29. पुताई कार्य के लिए श्रमिक एवं कार्य करने हेतु आवश्यक उपकरण सामग्रियाँ यथा ब्रश, सेंड पेपर, स्केफोल्डिंग व्यवस्था झूला (रस्सी) सेफ्टीकेप एवं बेल्ट इत्यादि ठेकेदार को व्यवस्था करना होगा।
- 30. पुताई कार्य के लिए केवल पेंट एवं पुट्टी विश्वविद्यालय द्वारा प्रदाय किया जावेगा। पेंट एवं पुट्टी प्राप्त करने के लिए ठेकेदार द्वारा मॉग पत्र प्रस्तुत किया जाना होगा। वि०वि० के पंजी में पावती लेकर ही ठेकेदार को पेंट एवं पुट्टी प्रदाय किया जावेगा।
- 31. पेंट उपयोग करने के पश्चात् खाली डिब्बा विश्वविद्यालय के यॉत्रिकी विभाग में जमा कराना होगा।
- 32. ठेकेदार पुताई कार्य के लिए आवश्यक सुरक्षा व्यवस्था स्वयं करेगा, किसी भी दुर्घटना के लिए ठेकेदार स्वयं जिम्मेदार होगा।
- 33. किसी भी विवाद की स्थिति में विश्वविद्यालय प्राधिकृत का निर्णय ठेकेदार के लिए मान्य एवं बंधनकारी होगा।

 In case of any disputes the decision of the University authority shall be final and binding at the bidder.

उपयंत्री

विश्वविद्यालय यंत्री (प्रभारी)

Tender Notice No 06/Engg./2016,

Dt. 30/12/2016

dk; kl ds fy, ifr'kr nj fufonk

Percentage Rate Tender & Contract for Works

(A)	कार्य के लिए निविदा :
	Tender for the work of -: 03. ckg; i rkbl dk; A lufed dk; L
	uohu vkoklih; ifjij Vkbi&02] 03] 04] Qkeđih Hkou dsickg; Hkkxka, oa vU; LFkyka ea i (rkb) dk; TA
(i)	क) दिनांक 23/01/2017 को 3.30 बजे तक dyl fpo] गुरू घासीदास विश्वविद्यालय, बिलासपुर में प्रस्तुत की जानी है ।
	To be submitted by 3.30 pm hours on 23/01/2017 to Registrar GGV.Bilaspur (C.G.)
	(time) (date)
(ii)) ख) उन निविदाकारों के समक्ष खोली जांएगी जो दिनांक 23/01/2017 का 4.00 बजे ; ㎞=dh follkkx] प्रशासनिक भवन सभागा
	xq ?kkl hnkl fo'fo ky;] fcykl i g के कार्यालय में उपस्थित रहेगे।
	To be opened in presence of tenderers who may be present at -4.00 pm- hours on
	23/01/2017 in the office of the Engineering Section, Guru Ghasidas Vishwavidyalaya, Bilaspu
	(C.G.)
	सेवा में प्रेषित Issued to :
	(ठेकेदार)(Contractor)
	कागजात जारी करने वाले अधिकारी के हस्ताक्षर :
	Signature of officer issuing the documents in Designation
	fo'ofo ky; ;a=h]xq ?kkIhnkI fo'ofo ky;]fcykIigi
	University Engineer Bilaspur
	जारी करने की तारीख Date of Issue :
	Registrar
	GGV. Bilaspur (C.G.)

Seal & signature of the contractor

(Page 13 of 31)

Tender Notice No 06/Engg./2016,

Dt. 30/12/2016

fufonk tender

मैंने / हमने कार्य के लिए निविदा आमंत्रण सूचना, अनुसूची क,ख,ग,घ, ड., और च, लागू विनिर्देश, नक्शे एवं डिजाइन, सामान्य नियम एवं निर्देश ठेके के उपबंध, विशिष्ट शर्ते, दर अनुसूची एवं अन्य कागजात तथा ठेके की शर्तो में दिए गए नियम तथा निविदा कागजात में उल्लिखित अन्य बातों को पढ़ व जांच लिया है।

I/We have read and examined the notice inviting tender, schedule, A,B,C,D,E & F, specifications applicable, Drawings & Designs, General Rules and Directions, Conditions of Contract, clauses of contract, Special conditions, Schedule of Rate & other documents and Rules referred to in the conditions of contract and all other contents in the tender document for the work.

मैं / हम, एतत् द्वारा विश्वविद्यालय के लिए अनुसूची 'च' में विनिर्दिष्ट समय के भीतर विनिर्दिष्ट कार्य, यथा—मात्राओं की अनुसूची तथा सभी संबंधित विनिर्देशों, डिजाइनों, नक्शे के अनुरूप तथा सामान्य नियमावली के नियम—1 और ठेके की शर्तों के खंड—11 में उल्लिखित लिखित अनुदेशों एवं ऐसी सामग्रियों, जो प्रदान की जाती है और उसके संबंध में, ऐसी शर्ते जो लागू हो, के अनुरूप निष्पादन हेतु निविदा देता हं/देते हैं।

I/We hereby tender for the execution of the work specified for the Vishwavidyalaya within the time specified in Schedule 'F', viz., schedule of quantities and in accordance in all respects with the specifications, designs, drawings and instructions in writing referred to in Rule-1 of General Rules and Directions and in Clause 11 of the Conditions of contract and with such materials as are provided for, by, and in respects in accordance with, such conditions so far as applicable.

हम निविदा को, इसके जमा होने की निर्धारित तारीख से 90 दिनों के लिए खुला रखा जाने के लिए सहमत है।

We agree to keep the tender open for Ninety (90) days from the due date of its opening.

: - 40,000/- की धनराशि, धरोहर राशि के रूप में नकद / ट्रेजरी चालान रसीद / अनुसूचित बैंक की मांग जमा रसीद / अनुसूचित बैंक की सावधी जमा रसीद / अनुसूचित बैंक का डिमांड ड्राफ्ट / अनुसूचित बैंक द्वारा जारी बैंक गारंटी के रूप में इसके साथ भेजी जा रही है। यदि में / हम निर्धारित निष्पादन गारंटी को निर्धारित समय अवधि में प्रस्तुत करने में असफल रहते हैं तो मैं / हम यह मंजूर करते है कि गुरू घासीदास विश्वविद्यालय किसी अन्य अधिकार या उपचारी उपाय पर प्रतिकूल प्रभाव डाले बिना उक्त धरोहर राशि जब्त करने के लिए पूर्णतया स्वतंत्र होंगे । इसके अलावा, यदि मैं / हम विनिर्दिष्ट कार्य प्रारंभ करने में असफल रहते हैं तो मैं / हम यह मंजूर करते हैं कि गुरू घासीदास विश्वविद्यालय कानून में उपलब्ध किसी अन्य अधिकार या उपचारी उपाय पर प्रतिकूल प्रभाव डाले बिना उक्त धरोहर राशि, तथा निष्पादन गारंटी जब्त करने के लिए पूर्णतया स्वतंत्र होंगे अन्यथा उक्त धरोहर राशि निविदा कागजात के अनुसार उसमें निहित शर्तों व निबंधनों के अनुसार कार्यों के निष्पादन एवं आदिष्ट विचलनों को अनुसूची 'च' में वर्णित प्रतिशत से अनधिक व निविदा प्रपत्र के खण्डों 12.2 व 12.3 में निहित प्रावधानों के अनुसार निश्चित की जाने वाली दरों पर उस सीमा से अधिक के विचलनों के करने के लिए उनके द्वारा प्रतिभूति—निपक्ष के रूप में रोक ली जाएगी। इसके अतिरिक्त मैं / हम सहमत हैं कि बयाना राशि या बयाना राशि तथा उपर्युक्त निष्पादन गारंटी जब्त हो जाने के मामले में मुझे / हमें कार्य की पुनः निविदा प्रकिया में भाग लेने से रोक दिया जाएगा।

A sum of **Rs. 40,000/-** is hereby forwarded in cash/receipt treasury challan / deposit at call receipt of scheduled bank / fixed deposit receipt of scheduled bank / demand draft of a scheduled bank/bank guarantee issued by a scheduled bank as earnest money. If I/We fail to furnish the prescribed performance guarantee within prescribed period, I/we agree that the said Guru Ghasidas Vishwavidyalaya shall without prejudice to any other right or remedy, be at liberty to forfeit the said earnest money absolutely. Further, if I/We fail to

Seal & signature of the contractor

(Page **14** of **31**)

Tender Notice No 06/Engg./2016,

Dt. 30/12/2016

commence work as specified, I/We agree that Guru Ghasidas Vishwavidyalaya shall without prejudice to any other right or remedy available in law, be at liberty to forfeit the said earnest money and the performance guarantee absolutely, otherwise the said earnest money shall be retained by him towards security deposit to execute all the works referred to in the tender documents upon the terms and conditions contained or referred to therein and to carry out such deviations as may be ordered, upto maximum of the percentage mentioned in Schedule 'F' and those in excess of that limit at the rates to be determined in accordance with the provision contained in Clause of the tender form. Futher, I/we agree that in case of forfeiture of earnest money or both earnest money and performance guarantee as aforesaid, I/We shall be debarred for participation in the retendering process of the work.

मैं / हम एतत् द्वारा घोषणा करते है कि मै / हम निविदा कागजातों, नक्शे और कार्य से संबंधित अन्य अभिलेखों को गुप्त / गोपनीय कागजात के रूप में रखेगे और उनसे प्राप्त / ली गई जानकारी किसी अन्य को, जिन्हें मैं / हम सूचित करने के लिए प्राधिकृत हो, से भिन्न किसी को, नहीं बताएगें या जानकारी को किसी ऐसे रूप में प्रयोग नहीं करेंगे जो राज्य की सुरक्षा के लिए प्रतिकृल हो।

I/We hereby declare that I/we shall treat the tender documents drawings and other records connected with the work as secret/confidential documents and shall not communicate information/derived therefrom to any person other than a person to whom I/We am/are authorised to communicate the same or use the information in any manner prejudicial to the safety of the State.

I/we have done myself/ourself fully satisfied to read & examine the notice inviting, general conditions and various clauses of contract, all annexures, specials conditions & specifications, applicable specifications, drawings, designs, applicable schedule of rates, descriptions, of the items of work, all the rules in respect of contract and all other contents in the tender documents and here by agreed for execution of the said specified work for the University Authority within the above time period in accordance with that at the rate (in figures)

Tender Notice No 06/Engg./2016,

Dt. 30/12/2016

Lohdfr

ACCEPTANCE

मै गुर	रू घासीद	त्रस विश्ववि	ाद्यालय,	बिलासपु	र की ओर से	तथा उनके	लिए रू				
(रूपए	·····) की र	ाशि के लिए	उपर्युक्त	निविदा	। (अधोलि	ग खित
पत्रों ।	के अनुसा	र परिवर्तित) स्वीका	र करता	हूं।						
The a	bove ten	der (as mo	dified by	y you as	provided in the	ne letters m	entioned here	under) is	accep	ted by m	e for
and	on	behalf	of	the	Registrar,	GGV.	Bilaspur	for	a	sum	of
Rs											
(Rup	ees)			
नीचे वि	रेए गए पत्र	इस ठेका कर	ार का हिस्	सा होंगे।							
The 1	etters ref	erred to bel	low shall	form pa	art of this cont	ract Agreen	nent:-				
a)											
b)											
c)											
						कु	लसचिव (कार्य	वाहक)			
							Registrar (Ad	cting)			
					हर	ताक्षर Signat	ure)				

Tender Notice No 06/Engg./2016,

Dt. 30/12/2016

vul uph 'd' SCHEDULE 'A'

मात्राओं की अनुसूची (संलग्न)

Schedule of quantities (Enclosed)

vud woh ^[k*SCHEDULE 'B'

ठेकेदार की निर्गत की जाने वाली सामग्रियों की अनुसूची

Schedule of materials to be issued to the contractor.

1	2	3	material will be charged to the contractor 4	5
			Rates in figures & words at which the	
S.No.	Description of itemQu	antity	प्रभारित होगी वह दर अंकों एवं शब्दों में	Place of Issue
क्रम. सं.	मद विवरण	मात्रा	जिस दर पर सामग्रियां ठेकेदार को	निर्गत स्थान

vud uph 'x* SCHEDULE 'C'

ठेकेदार को भाड़े पर दिए जाने वाले औजार एवं संयत्र Tools and plants to be hired to the contractor

 क्रम सं.	विवरण	भाड़ा प्रभार प्रतिदिन	निर्गत स्थान
Sl. No.	Description	Hire charges per day	Place of Issue
1	2	3	4

NIL

vud uph "?k" SCHEDULE 'D'

कार्य के लिए विशेष अपेक्षाएं / दस्तावेज, यदि कोई हों, की अतिरिक्त अनुसूची

Extra schedule for specific requirements/documents for the work, if any.

----Nil-----

Tender Notice No 06/Engg./2016,

Dt. 30/12/2016

Vud ph 14M½ SCHEDULE 'E'

मूल्य वृद्धि के लिए सीमेंट, इस्पात, अन्य सामग्री आदि के घटकों की अनुसूची

Schedule of component of other materials, Labour POL etc. for price escalation –

Note- No Escalation shall be given by GGV., Neither any claim for the escalation will be entertain.

Clause 10 CC --- This clause is not applicable.

Component of civil (Except materials covered under

clause 10 CA) /Electrical construction materials expressed

as percent of total value of work

Xm 30%

Component of labour expressed as percent of total value of work. 'Y' 25%

Component of P.O.L. expressed as percent of total value of work. 'Z' Nil%

vud uph 'p* SCHEDULE 'F'

ठेके की सामान्य शर्ती का संदर्भ

Refrence to General Conditions of contract.

कार्य का नाम Name of work: -: 03. ckg; i rkbl dk; A

uohu vkoklh; ifjlj Vkbi&02] 03] 04] Qke**3** h Hkou dsckg; Hkkxka, oa vU; LFkyka ea i**g**rkb7 dk; A

कार्य की अनुमानित लागत Estimated cost of work: Rs.20.00 lakhs

(i) धरोहर राशि Earnest money: **Rs. 40,00,000/-**

(ii)निष्पादन गारंटी Performance guarantee: 5% of tendered value.

निर्विदित मूल्य का 5 प्रतिशत

(iii)प्रतिभृति निक्षेपः Security Deposit: 5% of tendered value.

निविदित मूल्य का 5 प्रतिशत

I kekU; fu; e , oa fn' kkfun**?** k%

General Rules & Directions:

निविदा आमंत्रण करने वाला प्राधिकारी Officer inviting tender -

Registrar GGV.

कार्य की मदों की मात्रा के लिए अधिकतम प्रतिशत जिससे अधिक

not applicable

निष्पादित मदों के लिए दरों का निर्धारण खण्ड 12.2 और 12.3 के अनुसार होगा।

Maximum percentage for quantity of items of work to be executed beyond which rates are to

be determined in accordance with Clauses

12.2 & 12.3.

Note: There may be change in schedule items and in quantity (Excess or less) upto any extend.

Extended items will be paid as per quoted percentage rate of schedule in tender.

Seal & signature of the contractor (Page 18 of 31)

X# ?kkl hnkl fo'ofo ky;] fcykl i j 1/4N-x-1/2 GURU GHASIDAS VISHWAVIDYALAYA, BILASPUR (C.G.)

A Central University established by the Central Universities Act, 2009) Phone 07752-260207, fax 07752-260154 Website www.ggu.ac.in

Tender Notice No 06/Engg./2016,

Dt. 30/12/2016

Definitions:

2(v) भारसाधक इंजीनियर

Engineer-in-Charge For Civil: UE, GGV Bilaspur or his successor.

For Electrical: UE, GGV or his successor

2(viii) स्वीकारकर्ता प्राधिकारी

Accepting Authority Registrar, GGV, Bilaspur.

2(x) अतिरिक्त और लाभों को पूरा करने के

लिए श्रम एवं सामग्रियों की लागत पर प्रतिशतता

Percentage on cost of materials and

labour to cover all overheads and profits. 15%

2(xi) दरों की मानक अनुसूची संलग्न शेड्यूल अनुसार।

Standard schedule of Rates For Civil: as per attached Schedule of Rates in this tender form (Civil)

2(xii) विभाग Department

GGV, Bilaspur.

9(ii) विश्वविद्यालय मानक के ठेका फार्म Standard Form University Standard contract Form

[k. MClause 1

(i) स्वीकृति पत्र जारी होने की तारीख से निष्पादन गारंटी के प्रस्तुतीकरण के लिए अनुमत समय Time allowed for submission of

performance guarantee from the

date of issue of letter of acceptance : 20 days दिन

(ii) (उपर्युक्त प) में दी गई अवधि के पश्चात् अधिकतम अनुमेय एक्टेंशन

Maximum allowable extension beyond

the period as provided in (i) above : 10 days दिन

[k.M Clause 2

खण्ड 2 के तहत प्रतिकार निश्चित करने वाला प्राधिकारी

Authority for fixing Registrar/Building Committee

Compensation under clause 2 / Competent Authority (GGV)

[k.M Clause 2A

क्या खण्ड २ क लागू होगा

Whether clause 2A shall be applicable Yes

[k.M Clause 5

कार्य आरंभ की तारीख की गणना के लिए स्वीकृति पत्र के जारी होने की

तारीख से दिनों की संख्या

No. of days from the date of issue of letter of

acceptance for reckoning date of start 22 days.

Seal & signature of the contractor

(Page 19 of 31)

x@# ?kkl hnkl fo'ofo|ky;] fcykl i gi ¼N-x-½ GURU GHASIDAS VISHWAVIDYALAYA, BILASPUR (C.G.)

A Central University established by the Central Universities Act, 2009) Phone 07752-260207, fax 07752-260154 Website www.ggu.ac.in

Tender Notice No 06/Engg./2016,

Dt. 30/12/2016

y{;

uhps nh xbl l kj.kh ds vud kj

Milestone(s): - as per Table given below

y{; %ehy&iRFkj%lkj.kh

Table of milestone(s)

1	1st month of work value	33%	In the event of not achieving the necessary progress as assessed from the running
2	2 nd month of work value	33%	payments, 1% of the tendered value of work
3	3 rd month of work value	34%	will be withheld for failure of each milestone.
	Total	100%	Subject to maximum of 5% of tendered valued of the work.

कार्य निष्पादित करने के लिए अनुमत्य समय

Time allowed for execution of work

03 (Three) month

Authority to decide

- (i) Extension of Time University Engineer, Guru GhasidasUniversity, Bilaspur (C.G.) with permission of authority.
- (ii) Scheduling of mile stones-

University Engineer/ Competent Authority (GGV)

[k. M Clause 6, 6A

खंड लागू-(६ या ६ क) Clause applicable

6 A

[k.M Clause 7

अंतरिम भुगतान के लिए पात्र होने के लिए अंतिम ऐसे भुगतान के बाद कुल भुगतान एकत्रित सामग्रियों के

अग्रिमों के समायोजन सहित किया जाने वाला कुल कार्य Gross work to be done together with net

payment/adjustment of advances for

Rs. 5.00 Lakhs (For Civil Component)

material collected, if any since the last

such payment for being eligible to interim payment

[k.M 10 d Clause10A

कार्यस्थल प्रयोगशाला में ठेकेदार द्वारा उपलब्ध कराये जाने

परीक्षण उपकरण की सूची

List of testing equipment to be provided by the See P 41 Para 11.0 (Part – B)

contractor at site lab.

Seal & signature of the contractor

(Page 20 of 31)

x# ?kkl hnkl fo'ofo ky;] fcykl i g 14N-x-1/2 GURU GHASIDAS VISHWAVIDYALAYA, BILASPUR (C.G.)

A Central University established by the Central Universities Act, 2009) Phone 07752-260207, fax 07752-260154 Website www.ggu.ac.in

Tender Notice No 06/Engg./2016,

Dt. 30/12/2016

Yes / qka

[k.MClause10B(ii)

क्या खण्ड 10 ख ;पपद्ध लागू होगा

Whether clause 10B (ii) shall be applicable

[k.M Clause10C

Component of labour expressed as 25% (Twenty five per cent)

Percent of value of work

[k.M Clause10CA

Material covered under this clause	Nearest materials (Other than cement, 1	Base Price of all materials co
	bars and structural steel) for which All	clause 10 CA *
	Sale Price Index is to be followed.	
1 Cement	NA	1. Rs. 5000.00 per MT
2 Steel reinforcement	NA	2. Rs.31304.00 per MT
3 Structural steel	NA	3.Rs. 31009.00 per MT

[k.M Clause10CC : Not Applicable

खण्ड 10 गग उन संविदाओं पर लागू होगा जिसमें कार्य समापन की अवधि, अगले कालम में दर्शाई गई अवधि से

अधिक अनुबंधित है।

Clause 10CC to be applicable in contracts

with stipulated period of completion

exceeding the period shown in next column 18 months

[k.M Clause 11

कार्य निष्पादन के लिए अनुपालन For Civil :CPWD specification 2009, Volume-I & II

Specifications to be followed for execution of work with correction slips upto date of receipt of tender.

[k. M Clause 12 Not applicable

12.2 & 12.3

विचलन सीमा जिसके परे खण्ड 12.2 तथा 12.3 भवन निर्माण कार्य के लिए लागू होंगे

Deviation limit beyond which clauses 12.2 & 12.3 shall apply for building work

30%

वह विचलन सीमा जिसके परे खण्ड 12.2 तथा 12.3 नींव कार्य के लिए लागू होंगे

Deviation limit beyond which clauses 12.2& 12.3 shall apply for foundation work

100%

Note: There may be change in schedule items and in quantity (Excess or less) upto any extend.

Extended items will be paid as per quoted percentage rate of schedule in tender.

[k.M Clause 16

घटी हुई दरे निर्धारित करने की लिए सक्षम प्राधिकारी

Competent Authority for deciding Registrar/Building committee.

Reduced rates.

Seal & signature of the contractor

(Page 21 of 31)

Tender Notice No 06/Engg./2016,

Dt. 30/12/2016

[k.M Clause 18

कार्यस्थल पर ठेकेदार द्वारा लगाये जाने वाली अनिवार्य मशीनरी औजार एवं सयंत्रों की सूची :-

List of mandatory machines, tools and

See P 40 Para 9.0 (Part–B)

plants to be deployed by the contractor at site.

[k.M Clause 36(i)

"Requirement of Technical Representative(s) and Recovery Rate

		Minimum	Discipline	Designation	Minimum	Number	Rate at which	recovery shall be
SNo		Qualification of		(Principal	experience		made from th	e contractor in the
Technical			Technical /			event of not fulfilling provis		
		Representative		Technical			of Clause 36(i	i)
				representative)			Figures	Words
	1	Graduate Engineer	CIVIL	Technical	Two years	one	Rs.15,000/-	Rupees Fifteen
		Or		Representative			PM.	Thousand Per
		Diploma Engineer						Month each

सरकारी सेवा से सेवानिवृत्त वे सहायक अंभियंता जो डिप्लोमाधारक हों, ग्रेजुएट अंभियंता के बराबर माने जाएंगे ।

PARTICULAR SPECIFICATION

&

SPECIAL CONDITIONS (CIVIL)

1. GENERAL

- 1.1 The contractor shall work according to the programme of work as approved by the Engineer-in-charge/Registrar/Building committee for the purpose, the contractor shall submit a tentative programme of the work within 15 days from the stipulated date of start of the work.
- 1.2 The contractor shall take instructions from the Engineer-in-charge for stacking of materials at site. No excavated earth or building materials shall be stacked on areas where the buildings, roads, services or compound walls are to be constructed.
- 1.3 If as per municipal / GGV. rules the huts for labour are not to be erected at the site of work by the contractors, the contractors shall provide such accommodation at such locations as are acceptable to local bodies, for which nothing shall be payable.

[&]quot;Assistant Engineers retired from Government services that are holding Diploma will be treated at par with Graduate Engineers."

x# ?kkl hnkl fo'ofo ky;] fcykl i g 1/4N-x-1/2 GURU GHASIDAS VISHWAVIDYALAYA, BILASPUR (C.G.)

A Central University established by the Central Universities Act, 2009)
Phone 07752-260207, fax 07752-260154 Website www.ggu.ac.in

Tender Notice No 06/Engg./2016, Dt. 30/12/2016

- 1.4 Unless otherwise provided in the Schedule of quantities, the rates tendered by the contractor shall be all inclusive and shall apply to all heights, lifts, leads and depths of the building and nothing shall be payable to him on this account. However, payment for centering, shuttering, if required to be done for floor heights greater than 3.5m, shall be admissible at rates arrived at, in accordance with clause 12 of the agreement, if not already specified otherwise.
- 1.5 The working drawings appearing at para 8.1(iii) of conditions of contract in the form prescribed form shall mean to include both architectural and structural drawings respectively. The structural and architectural drawings shall be properly correlated before executing the work. In case of any difference noticed between architectural and structural drawings, final decision, in writing of the Engineer-in-charge shall be obtained by the contractor before proceeding further.
- 1.6 Samples for particular items of work shall be prepared, for prior approval of the Engineer-in-charge before taking up the same on mass scale and nothing shall be payable on this account.
- 1.7 Some restrictions may be imposed by the security staff etc. on the working and for movement of labour, materials etc. The contractor shall be bound to follow all such restriction / instructions and nothing extra shall be payable on this account.
- 1.8 The contractor shall make his own arrangements for obtaining electric connections, if required, and make necessary payments directly to the University.
- 1.9 Other agencies may also be executing simultaneously on some other related works such as- electrical cable laying, street lighting and horticulture works for the same project. The contractor shall extend necessary co-operation to them without any claim on this account.
- 1.10 Cast iron pipes and fittings without ear shall be used. However, pipes and fittings with ears may be accepted without any extra payment. In such cases, clamps are not required and no extra payment shall be made for fixing the pipes in a different manner.
- 1.11 Any cement slurry added over base surface for bond or for continuation of concreting, its cost shall be deemed to have been included in the respective items, unless specified otherwise and nothing extra shall be payable nor extra cement shall be considered in the cement consumption on this account.
- 1.12 Stacking of materials and excavated earth including its disposal shall be done as per the directions of the Engineer-in-Charge. Double handling of materials or excavated earth if required shall have to be done by the contractor at his own cost.
- 1.13 No claim for idle establishment & labour, machinery & equipments, tools & plants and the like, for any reason whatsoever, shall be admissible during the execution of work as well as after its completion.

Tender Notice No 06/Engg./2016, Dt. 30/12/2016

1.14 Note: There may be change in schedule items and in quantity (Excess or less) upto any extent.

Excess quantities will be paid as per quoted percentage rate of schedule in tender.

3.3 If any defect is noticed during the guarantee period, itshall be rectified by the contractor within seven days of issue of notice to the contractor, (at least temporarily if it requires specialized materials and equipment for such rectification works which may entail some more time), to the satisfaction of the Engineer-in-Charge, till the permanent rectification of the defects/replacement of defective materials is carried out by the contractor, in maximum four months period.

If not attended to, the same shall be got done by the Engineer-in-Charge through other agency at the risk and cost of the contractor and the cost, which shall be final and binding on the contractor, shall be recovered from the amount withheld towards the guarantee as mentioned above or any other amount due to the contractor.

3.6 **Scope of Shop Drawings**

- a) Shop drawing shall incorporate scaled and dimensioned plans, elevations, sections and complete size details for all the works.
- b) The shop drawings shall indicate the required dimensional profiles and modules, function, design and performance standards and in general cover all dimensions and details required to fabricate and install the curtain wall at site.
- c) The contractor shall verify and co-ordinate the shop drawings with all applicable and inter-related trades, drawings and specifications.
- d) All dimensions/modules, etc. shall be field checked and the drawings shall be modified, if required, based on actual measurements at site.
- e) Details shall show and specify all metal sections, types of finishes, areas to be sealed and sealant materials, gaskets, applicable construction materials including fasteners and welds, all anchorage assemblies and components, fabrication and erection tolerances for the work.
- f) All details shall be subject to the approval of the Engineer-in-Charge, after incorporating all the modifications as suggested by the Engineer-in-Charge or otherwise.

4.8 RATE

The rate shall include the cost of all the materials, machinery and labour involved in all the operations described above including cartage, lifts and all taxes like Sales Tax / VAT, Excise duty, Octroi etc. as applicable.

Tender Notice No 06/Engg./2016,

Dt. 30/12/2016

Any incidental additional requirements for execution of this item to the satisfaction of Engineer-incharge shall also be treated as included in the item and shown in attached drawing and nothing extra will be paid for such extra work.

- 5.0 PAINT ISSUIED BY THE UNIVERSITY.
- 5.1 Exturnal painting materials shall be provided by the University. Other materials for work like bruses, sand papers, scaffolding materials, ropes and others materials expect painting materials will be provided by contractor.
 - 5.3 Empty containers shall be deposided in the University (Engineering Section).

6.0 CONDITION FOR CEMENT:-

6.1 The Contractor shall procure 43 grade Ordinary Portland cement (conforming to IS: 8112) or Portland slag cement (conforming to IS: 455) or Portland Pozzolana Cement (PPC) (Fly ash based) – conforming to IS: 1489 (Part-I) as required in the work, from reputed manufactures of cement, having a production capacity of one million tonnes or more, such as ACC, L&T, JP REWA, Vikram, Shri Cement, Birla Jute, Prism, Ambuja, Lafarge and Cement corporation of India etc. i.e. agencies approved by Ministry of Industry, Government of India, and holding license to use ISI certification mark for their product. The tenderers may also submit a list of names of cement manufacturers which they propose to use in the work. The tender accepting authority reserves the right to accept or reject name(s) of cement manufacture(s) which the tenderer proposes to use in the work. No change in the tendered rates will be accepted if the tender accepting authority does not accept the list of cement manufactures, given by the tenderer, fully or partially. Supply of cement shall be taken in 50 Kg bags bearing manufacture's name and ISI marking. Samples of cement arranged by the contractor shall be taken by the Engineer-in-charge and got issue in accordance with provisions of relevant BIS codes. In case test results indicate that the cement arranged by the Contractor does not conform to the relevant BIS codes, the same shall stand rejected and shall be removed from the site by the Contractor at his own cost within a week's time of written order from the Engineer-in-charge to do so.

If Portland Pozzolana cement or Portland slag cement is used, suitable modification in deshuttering time etc. shall be done if need be as per specifications and standards and as directed by Engineer – in – charge and nothing extra shall be payable on this account.

No extra payment / deduction shall be made from the payment to the contractor for using any of the above type of cement.

6.2 The cement shall be brought at site in bulk supply of approximately 50 tonnes or as decided by the Engineer - in - charge.

Seal & signature of the contractor

(Page 25 of 31)

Tender Notice No 06/Engg./2016,

6.3 For each grade / type, cement bags shall be stored in two separate godowns, one for tested cement and the other for fresh cement (under testing) constructed by the contractor at his own cost as per sketch shown in General conditions of contract for Vishwavidyalaya with weather proof roofs and walls. The size of the cement godown is indicated in the sketch for guidance only. The actual size of godown shall be as per site requirements and as per the direction of the Engineer in charge and nothing extra shall be paid for the same. The decision of the Engineer-in-charge regarding the capacity required/needed will be final. However, the capacity of each godown shall not be less than 30 tonnes. Each godown shall be provided with a single door with two locks. The keys of one lock shall remain with CPWD Engineer-in-charge or his authorized person and that of other lock with the authorized agent of the contractor at the site of work so that the cement is issued from godown according to the daily requirement with the knowledge of both the parties. The account of daily receipt and issue of cement shall be maintained in a register in the prescribed Proforma and signed daily by the contractor or his authorized agent in token of its correctness.

Dt. 30/12/2016

- 6.4 The cement shall be got tested by Engineer –in –charge and shall be used on the work only after satisfactory test results have been received. The contractor shall supply free of charge the cement required for testing including its transportation cost to testing laboratories. The cost of tests shall be borne by the contractor / Department in the manner indicated below :-.
 - (a) By the contractor, if the results show that the cement does not conform to relevant BIS codes.
 - (b) By the Department, if the results show that the cement conforms to relevant BIS codes.
- 6.4.1 All other charges of sampling, packing and transportation of sample shall also be borne by the contractors.
- 6.5 The actual issue and consumption of cement on work shall be regulated and proper accounts maintained separately for each type of cement, as provided in clause 10 of the contract. The theoretical consumption of cement shall be worked out as per procedure prescribed in Clause 42 of the contract and shall be governed by conditions laid therein. However, for consumption lesser beyond permissible theoretical variation recovery shall be made in accordance with conditions of contract at Schedule A to F (CPWD-8), without prejudice to action for acceptance of work/item at reduced rate or rejection as the case may be.
- 6.6 For non-schedule items, the decision of the University Engineer regarding theoretical quantity of cement, which should have been actually used, shall be final and binding on the contractor.
- 6.7 Cement brought to site and cement remaining unused after completion of work shall not be removed from site without written permission of the Engineer-in-charge.

10.0 SAFETY MEASURES AT CONSTRUCTION SITE

Tender Notice No 06/Engg./2016,

Dt. 30/12/2016

In order to ensure safe construction, following shall be adhered for strict compliance at the site:-

- (i) Adequate singnages indicating 'Work in Progress Inconvenience caused is Regretted' or Diversion Signs shall be put on the sites conspicuously visible to the public even during night hours. These are extremely essential where works are carried out at public places in use by the public.
- (ii) The construction malba at site shall be regularly removed on daily basis.
- (iii) All field officials and the workers must be provided with safety helmets, safety shoes and safety belts.
- (iv) Proper MS pipe scaffoldings with work platforms and easy-access ladders shall be provided at site to avoid accidents.
- (v) Necessary First-Aid kit shall be available at the site.

The above provisions shall be followed in addition to the provisions of General Condition of Contract, CPWD sfety code and CPWD specifications for which nothing extra shall be paid except otherwise provided.

11.0 LIST OF EQUIPMENT FOR SITE LABORATORY (Ref. Clause 10A of Schedule 'F')

A. Laboratory testing instruments.

(1) Balances

- i. 7 Kg. to 10 Kg. capacity, semi-self indicating type accuracy 10 gm.-1 No.
- ii. 500 gm. Capacity, semi-self indicating type accuracy 1 gm.- 1 No.
- iii. Pan balance 5 Kg. capacity accuracy 10 gms.-1 No.

(2) Sieves : as per IS 460 – 1962.

- i. I.S. sieves 450 mm internal dia, of sizes 100 mm, 80 mm, 63 mm, 50 mm, 40 mm, 25 mm, 20 mm, 12.5 mm, 10 mm, 6.3 mm, 4.75 mm, complete with lid and pan. 1 Set
- ii. I.S. sieves 200 mm internal dia (brass frame) consisting of 2.36 mm, 1.18 mm, 600 microns, 425 microns, 300 microns, 212 microns, 150 microns, 90 microns, 75 microns with lid and pan. 1 Set
- (3) Equipment for slump test slump cone, steel plate, tamping rod, steel scale, scoop.- 2 Nos.
- (4) Graduated measuring cylinders 200 ml capacity 2 Nos.

B. Field testing instruments.

- (1) Steel tapes -3 m. -2 Nos
- (2) Vernier Calipers. 1 Nos.
- (3) Micrometer screw 25 mm gauge. 1 Nos.
- (4) A good quality plumb bob. -2 Nos.
- (5) Spirit level, minimum 30 cms long with 3 bubbles for horizontal vertical.- 2 Nos.
- (6) Wire gauge (circular type) disc. 1 Nos.
- (7) Foot rule -2 Nos.
- (8) Long nylon thread -2 Nos.
- (9) Magnifying glass 1 Nos.
- (10) Screw driver 30 cms long 1 Nos.
- (11) Ball pin hammer, 100 gms. 1 Nos.

Seal & signature of the contractor

(Page 27 of 31)

Tender Notice No 06/Engg./2016,

Dt. 30/12/2016

(12) Plastic bags for taking samples – 1 Nos.

12.1 Quality of Raw Materials

- 12.1.1 **Cement :** Portland cement conforming to IS : 269, IS : 8112 or IS : 12269 (latest revision) shall be used.
- 12.1.2 **Storage**: All raw materials shall be stored in covered sheds and suitably protected from the rains.
- 13. The tenderer shall be required to submit the tender in two envelop system. Envelop "A" should contain the cost of tender form, Earnest money through bank draft of any scheduled bank payable to the Registrar GGV, Bilaspur (C.G.) and other required documents. Envelop "B" should contain the rate quoted by the contractor/firm of contractors in the prescribed tender form.
- 14. Envelop 'A' & 'B' will be sealed and then again put in the third envelop which also should be in sealed envelop. It should be clearly super scribed on the top of the envelop that it contains the tender invited by GGV wide tender number 06/Engg./2016 dated 30/12/2016.
- 15. The GGV reserves the right to award the work order to the 2nd lowest tenderer incase of the first lowest tenderer fails to execute monthly work progress report by canceling the work order given the 1st lowest tenderer.
- 16. The GGV reserves the right to place the order complete or part of work.
- 17. The GGV reserves the right to alter. Add or delete any term(s) & condition(s) in the interest of the University without any prenotice and no suit shall lie on the University for the same.
- 18. Validity of accepted Quoated rates will be for 18 months from the date of agreement. University will give separete order for separate works time to time for some specified time and specified works in the interest of the University.
- 19. The vanue of arbitration shall be the court at Bilaspur (C.G.)
- 20. No escalation will be given by university in any condition.
- 21. Any other information releted to the tender may be obtained from office of the University Engineer, GGV, Bilaspur during working houres.

Tender Notice No 06/Engg./2016,

Dt. 30/12/2016

LIST OF APPROVED MATERIALS & SPECIALIZED AGENCIES (CIVIL)

Note:

- 1. The Contractor shall obtain prior approval from the Engineer-in-charge before placing order for any specific material or engaging any of the specialized agencies.
- 2. Wherever applicable, the Engineer-in-charge may approve any material equivalent to that specified in the tender subject to proof being offered by the Contractor for equivalence to his satisfaction.
- 3. Unless otherwise specified, the brand/make of the material as specified in the item nomenclature, in the particular specifications and in the list of approved materials attached in the tender, shall be used in the work.
- 4. In case of non availability of the brand specified in the contract or ISI marked materials, the Contractor shall be allowed to use alternate equivalent brand of the material subject to submission of documentary evidence of non-availability of the specified brand. Necessary cost adjustments on account of above change shall be made for the material, if required.

Tender Notice No 06/Engg./2016,

Dt. 30/12/2016

SPECIAL NOTICE TO TENDERER

CHECK LIST

Regarding Tender no. 06/Engg/2016 Dt. 30/12/2016

The tenderer shall be required to submit the tender in two envelop system :

- I. Envelop 'A' should contain;
 - 1. Earnest money (DD) (Original)
 - 2. Cost of Tender form (DD) (If Tender form obtained from website)
 - 3. Copy of Registration Certificate in appropriate category.
 - 4. Copy of Experience Certificate of appropriate amount & works mentioned in the tender.
 - 5. Copy of Income Tax return certificate of previous year with pan card .
 - 6. Copy of Sales Tax Registration Certificate.
- II. Envelope 'B' should contain;
- 01- Prescribed tender form with rate quoted by the firm/contractor.

Envelop 'A' & 'B' will be separately sealed and then again put in the third bigger envelope which also should be sealed and super scribed on the top of the third envelop -

Name of work: 03.ckg; i rkb/ dk; A/Ufed dk; 1/2

uohu vkokih; ifjij Vkbi&02] 03] 04] Qkenih Hkou dsckq; Hkkxkni, on vij; LFkyknieningkbidk; A

Tender no. 06/Engg/2016 Dt. 30/12/2016

By Order

University Engineer (I/c)

Schedule of rates (works)

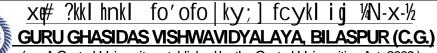
NAME OF WORK - ckg; i rkbl dk; A

uohu vkokl h; ifjlj Vkbi &02] 03] 04] Qke**1** h Hkou ds ckg; Hkkxk**s**

, oa vu; LFkyka ea i qrkbz dk; A

Seal & signature of the contractor

(Page 30 of 31)



Tender Notice No 06/Engg./2016,

Dt. 30/12/2016

LOCATION - GGV CAMPUS, BILASPUR

SOR - PAINTING WORK (LABOUR)

D.S.R ITEM NO	ITEM DESCRIPTION	QTY	UNIT	RATE	value
NON DSR (2)	Repairs to plaster of thickness 12mm to 20mm in patches of area 2.5 sq. metres and under including cutting the patch in proper shape, raking out joints and preparing and plastering the surface of the walls complete including disposal of rubbish to the dumping ground within 50metres lead:				
	With cement mortar 1:4 (1 cement : 4 coarse sand).	2000.00	sqm	120.00	240000.00
NON DSR (3)	Removing white or colour wash by scrapping and sand papering and preparing the surface smooth including necessary repairs to scratches etc. complete	39544.10	sqm	15.00	593162.00
NON DSR (4)	providing & applying of exterior emulation paint of approved brand(Asian/nerolac/berger/ISI paints) two or more coat of exterior primer complete with smooth finish as per direction of Engineer-in-charge/as per direction of company. (excliding cost of paint) NEW WORK: (Two or more coats applied @ 1.43ltrs/10sqm over and including priming coat of exterior primer applied @ 2.20kg/10 sqm) sqm 80.45.(excliding cost of paint)	39544.10	sqm	27.00	1067691.00
NON DSR (7)	Providing and appling exterior wall care & putty.(excliding cost of putty)	1500	sqm	50.00	75000.00
				TOTAL	1975853.00

(SAY Rs. 20.00 lakhs)

SUB ENGINEER (CIVIL)

UNIVERSITY ENGINEER (i/c)